

# Rathaus *Journal*



Wissenswertes aus dem Rathaus

Zugleich Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Massing, der Gemeinde Geratskirchen, des Marktes Massing und der Schulverbände Massing und Unterdietfurt

Jahrgang 18

Freitag, 28.09.2018

Nummer 10/2018

## Neuer Bauhof der Gemeinde Unterdietfurt

Nach längeren Verhandlungen konnte jetzt ein Grundstück für den Bauhof außerhalb der Ortsmitte erworben werden. Somit können Bauhof und Kalthalle westlich des Wertstoffhofes und der Kläranlage gebaut werden. In der Gemeinderatsitzung vom 13.09.2018 genehmigte der Gemeinderat einstimmig die Eingabeplanung für das Bauvorhaben. Der voraussichtliche Baubeginn soll heuer noch erfolgen. Damit sind Kläranlage, Wertstoffhof und der neue Bauhof an einem gemeinsamen Standort vereint. Durch die Auslagerung des Bauhofes kann das ehemalige Raiffeisenareal nun vollkommen neu gestaltet werden.



### Ferienprogramm der Gemeinde

Die Gemeindeverwaltung hat im Rahmen des Ferienprogramms 2018 erstmals selbst eine Veranstaltung angeboten und mit dem „Ponyworkshop“ eine so große Resonanz erhalten, dass aus der geplanten Veranstaltung gleich zwei wurden. Jeweils 20 Kinder im Alter zwischen 3 und 11 Jahren, teils in Begleitung eines Elternteiles konnten bei schönstem Wetter einen Vormittag oder einen Nachmittag auf der Wiese hinter der Kirche in Unterdietfurt verbringen. Der Ponyhof Wolf war mit 6 Ponys angereist. Die Inhaberin Frau Sarah Wolf klärte die Kinder zunächst über den richtigen Umgang mit Ponys und das richtige Verhalten beim Umgang mit den Tieren auf. Dann durften die Kinder die Ponys zunächst striegeln und putzen, lernten wie der Sattel aufgelegt wird und natürlich durften alle Kinder auch reiten. Die Zeit des Wartens und Zusehens war aber nicht langweilig, denn die Kinder konnten Hufeisen als persönlichen Glückbringer verzieren und gestalten, die sie dann mit nach Hause nehmen konnten. Auch Tiermasken konnten die Kinder gestalten und mitnehmen. Gegen Hunger und Durst waren ausreichend Getränke und Brotzeit vorbereitet, jedes Kind konnte sich selbst bedienen. Als Abschluss erhielt jedes Kind von der Gemeinde eine Teilnahmeurkunde.

1. Gruppe vormittags



lernen mit Anschauungsmaterial



wunderschön verzierte Glücksbringer

2. Gruppe nachmittags



## Gemeinderatssitzung vom 13. September 2018

### Bauanträge

Der Gemeinderat hatte sich mit insgesamt 4 Bauangelegenheiten zu beschäftigen. Als erstes wurde dem Bauantrag zur Errichtung einer Fahrsiloüberdachung mit Geräteschuppen in Überackersdorf 18 von Anton Mauerer zugestimmt. Schon im Frühjahr gab es hierzu eine Voranfrage, die bereits genehmigt wurde. Dann war über den Bauantrag zum Neubau eines Bauhofes mit Kalthalle in der Eggenfeldener Straße durch die Gemeinde Unterdietfurt zu beschließen. Da im Vorfeld bereits alle Entscheidungen in vorhergehender Sitzung zur Planfertigung beraten worden waren, war das Einvernehmen zum Eingabeplan letztlich nur eine Formsache. Danach wurde auch dem Bauantrag zum Neubau einer landwirtschaftlichen Maschinenhalle in Huldessen, Dorfstraße von Franz Lidl zugestimmt. Auch hier hatte der Gemeinderat schon im Januar dem Vorbescheid zugestimmt. Zuletzt wurde über den Antrag auf das Einleiten des Niederschlagswassers für Dachflächen- und Drainageleitung von Marco Kufner, Überackersdorf beraten. Zu dem bereits in der letzten Sitzung behandelten Bauantrag für Gartenhaus und Pool wollte das Landratsamt Rottal-Inn die Zustimmung der Gemeinde, dass das Niederschlagswasser und die Drainagen des geplanten Gartenhauses sowie des geplanten Pools in den vorhandenen Gräben eingeleitet werden dürfen. Der Gemeinderat sah kein Problem.

### Erneuter Planungsauftrag für die Änderung des Flächennutzungsplans mit Deckblatt Nr. 10

Das Kreisbauamt forderte für den Bauhof neben der Kläranlage eine Änderung des Flächennutzungsplanes mit Deckblatt Nr. 10. Der Gemeinderat hat am 16.08.2018 den Änderungsbeschluss für den Flächennutzungsplan mit Deckblatt Nr. 10 gefasst. Das Büro JOCHAM + KELLHUBER soll das Deckblatt erarbeiten. Dem hierzu vorliegenden Honorarangebot von geschätzt 2.800 € netto stimmte der Gemeinderat zu und beauftragte das Büro Jocham + Kellhuber, Iggenbach / Altötting, mit der Erstellung des Flächennutzungsplanes Deckblatt Nr. 10 „Sonderbauflächen für Ver- und Entsorgung und Bauflächen“.

### Hebersberger Straße - Baubeschluss

In Rücksprache mit dem Amt für ländliche Entwicklung soll der Ausbau der Straße mit einer Förderung aus nationalen Mitteln erfolgen. Im nationalen Förderprogramm ist die Mehrwertsteuer förderfähig und auch ein Teil der Planungskosten. Damit sind die Kostenberechnung und weitere Unterlagen neu zu erstellen. Nötig sind insbesondere ein neuer Förderantrag, neue Kostenberechnung und ein neuer Gemeinderatsbeschluss zum Bau.

Um die Maßnahme voranzubringen, beschloss der Gemeinderat, die bisherig als Privatstraße bestehende Zufahrt zur öffentlichen Straße bis nach Hebersberg auszubauen.

Die Ausbaumaßnahme beginnt an der Kreisstraße PAN 56 in einer Ausbaubreite von 4,50 m, ab der Einmündung zum Baugebiet „Burgerfeld“ in einer Ausbaubreite von 3,50 m und erfolgt bis zur Hofstelle in Hebersberg. Der Gemeinderat fasste weiter den Beschluss, für den Ausbau der Hebersberger Straße von der Kreisstraße PAN 56 bis Hebersberg einen Antrag auf Zuwendungen beim Amt für ländliche Entwicklung zu stellen. Es ist geplant mit dem Ausbau 2019 zu beginnen.

### Abschluss eines neuen Leasingvertrages für Drucker und Kopierer der Verwaltung und Schule

Da die Geräte in der Verwaltung und in der Schule in der letzten Zeit reparaturanfällig wurden, hatte man sich zwecks Ersatz nach dem bestehenden Leasingvertrag umgesehen. Die Angebotseinholung hierzu hat ergeben, dass ein neuer Vertrag mit mehr Freiseiten (Ausdrucke ohne Zusatzkosten zur Leasingrate) für Gemeinde und Schule zusammen 1.677,36 € Kosten pro Jahr einspart. In den Leasingraten enthalten sind Gerätemiete, sämtlicher Tonerverbrauch und alle Wartungen und Reparaturen binnen 8 Stunden oder am nächsten Arbeitstag. Zudem sind im dem sog. ALL-IN-Vertrag kostenfreie Druckseitenzahlen enthalten (in Korrelation zum Tonerverbrauch). Bisher hatte man im Vertrag 8.300 Seiten schwarzweiß und 300 farbige Seiten im Monat für Gemeinde und Schule. Im neuen Vertrag sind die freien Seiten 9.600 s/w und 2100 in Farbe. Auch das bringt eine weitere Ersparnis, weil meist mehr Seiten gedruckt wurden. Eine Kündigung ist nach 36 Monaten möglich, Gesamtlaufzeit sind 60 Monate. Der Gemeinderat genehmigte den vorbereiteten ALL-In-Seitenpreiskonzeptvertrag mit der Firma BBT Biedersberger nach dem Angebot vom 26.07.2018. Folgende Geräte werden wieder geleast: das Multifunktionsgerät der Gemeinde (Drucker, Fax und Scanner) vernetzt für alle Arbeitsplätze, der urkundentaugliche Drucker der Gemeinde für das Standesamt, der Arbeitsplatzdrucker im Bauamt, der Hochleistungskopierer der Schule und das Multifunktionsgerät der Schulverwaltung.

### Geländersanierung Wehr Unterdietfurt - Schleuse am Rottweg

Nach mehreren Gesprächen zur Erneuerung des Geländers am Wehr Unterdietfurt hat das Wasserwirtschaftsamt eine Ausschreibung der Arbeiten vorgenommen, in dem sowohl der Teil in der Zuständigkeit der Gemeinde als auch der Teil in der Zuständigkeit des Freistaates Bayern saniert wird. Der Gemeinderat stimmte der Auftragsvergabe zur Erneuerung des Geländers am Wehr Unterdietfurt an die Firma Prasch GmbH aus 93143 Cham - Altenmarkt als günstigsten und wirtschaftlichsten Anbieter zu. Der Angebotspreis brutto für die Gemeinde Unterdietfurt beträgt 14.850,50 €.

## Informationen des Bürgermeisters

### Sportplatz Neuaich:

Nach Absprache mit den beiden Vorständen der örtlichen Sportvereine wird der Fußballplatz in diesem Zustand nicht mehr genutzt und benötigt. Der Bauhof wurde veranlasst die Flutlichtmasten, den Zaun, die Betonfundamente und das nördliche Tor aus dem Grundstück eines privaten Angrenzers zu entfernen.

### Dorferneuerung Unterdietfurt

Nach telefonischen Absprachen mit dem Landkreis Rottal- Inn, dem Amt für Ländliche Entwicklung und der STRABAG hat die Gemeinde Unterdietfurt aus Gründen gebeten, die reklamierte Deckschicht an der Dorfstraße PAN 56 und am Rottweg erst im Frühjahr 2019 auszutauschen. Grund ist die derzeitige Vollsperrung wegen Sanierungsarbeiten an der Massinger Straße, dass die Ausführung nur in der Ferienzeit möglich ist und dass eine Zufahrtsmöglichkeit für Landmaschinen Wohlmannstetter offen sein sollte. Die Terminverschiebung ist insoweit kein Problem, da der Anspruch auf die Leistung weiter hin bestehen bleibt. Die Gewährleistungsabnahme am Rat- hausvorplatz ist wieder nicht erfolgt. Firma GE-FO-Bau wird noch einige Mängel im kommenden März beseitigen.

### Baugebiet „Sarling Nord“

Am 04.09.2018 fand die Schlussabnahme der Asphaltdeckschicht 2018 statt. Mängel sind nicht zu berichten. Die Baugebietserschließung ist damit komplett erledigt.

### Ergänzung der Wasserversorgung

Bei einem bisher nicht versorgten Anwesen in Huldessen ist der Brunnen versiegt. Daher wird man hier mit dem Planungsbüro zwei bestehende Anschlussmöglichkeiten klären, ob und wie hier die gemeindliche Wasserversorgung ermöglicht werden kann. Wann dann eine Firma beauftragt werden kann, ist derzeit noch nicht klar.

### Schulbushaltestellen

Derzeit gibt es wieder vermehrte Anfragen zur Neueinrichtung von Schulbushaltestellen.

Soweit es Kreisstraßen betrifft, ist der Landkreis für die Einrichtung zuständig. Der Landkreis achtet vor allem auf einen Aufstellraum neben der jeweiligen Straße und führt in der Regel eine Verkehrsschau zusammen mit der Polizei durch. Die Einrichtung neuer Haltestellen nimmt daher einige Zeit in Anspruch.

Auch die Gemeinde hat die sicherheitstechnischen Regeln zu beachten. Daher wird auch die Gemeinde nicht allen, aus Sicht der Eltern durchaus verständlichen Wünschen nachkommen können.

### Gehsteig Massinger Straße

Die Arbeiten ziehen sich derzeit in die Länge, weil der Mischwasserkanal beschädigt wurde und daher vor der Asphaltierung der Schaden behoben werden muss.

## Ferienprogramm 2018

Auch in diesem Jahr fand in der Gemeinde Unterdietfurt wieder ein Ferienprogramm statt, welches von den örtlichen Vereinen und Institutionen durchgeführt wurde.

Insgesamt wurden 188 Anmeldungen entgegen genommen, welche sich auf 11 Veranstaltungen verteilten.

Den Anfang machte heuer der DJK-TSV Dietfurt mit einer Fahrt zum Mini-Golf-Platz nach Postmünster. Beim Kath. Frauenbund Unterdietfurt konnten die Kinder Pfadfinder-Luft schnuppern. Die Gemeindebücherei veranstaltete ein Picknick mit selbstgemachten Speisen. Bei der Sparte Kegeln des SV Huldessen wurden Kegelspiele absolviert mit anschließendem Abschlussturnier. Die MuKi Unterdietfurt bot ein Programm an zum Thema „Spiel und Spaß“, bei dem gebastelt, geschminkt und ein Theater aufgeführt wurde. Bei Dekan Bernd Kasper wurden Lieder gesungen und dazu passende Geschichten gelesen. Das Programm des Obst- und Gartenbauverein richtete sich ganz nach dem Thema „Kräuter ernten und verarbeiten“. Das Programm der Sparte Tennis des SV Huldessen musste leider auf Grund schlechter Witterung abgesagt werden. Die Edelweißschützen Hofau führten die Kinder in den Schießsport ein mit Licht- und Luftgewehr. Bei der FFW Unterdietfurt schlüpfen die Kinder für einen Tag in die Rolle eines Feuerwehrmanns/-frau. Als letztes Programm veranstaltete die Gemeinde Unterdietfurt erstmalig eine eigene Veranstaltung zum Thema Ponyworkshop mit anschließendem Ponyreiten.

Die Gemeinde Unterdietfurt möchte sich bei den Veranstaltern für Ihr Engagement und den reibungslosen Ablauf des Ferienprogrammes sehr herzlich bedanken und hofft weiterhin auf ein großes Interesse, damit auch nächstes Jahr wieder ein Ferienprogramm angeboten werden kann. Zum Dank an alle Betreuer, die beim Ferienprogramm mitgewirkt haben, veranstaltete die Gemeinde Unterdietfurt am 11. September 2018 im Vereinsheim des DJK-TSV Dietfurt ein kleines Abschlussfest.

### Letzte Aufforderung zur Meldung Ihres Wasserverbrauches

Zur Abrechnung des Wasserverbrauches benötigt die Gemeinde Unterdietfurt noch die fehlenden Zählerstände.

Sollten Sie Ihren **Wasserzählerstand** noch nicht abgegeben haben, melden Sie diesen bitte umgehend unter Angabe des **Ablesedatums, Name und Anschrift** der Gemeindeverwaltung durch Abgabe im Rathaus, telefonisch: 08724/96525-12, per Fax: 08724/96525-20, oder per e-mail: [poststelle@unterdietfurt.de](mailto:poststelle@unterdietfurt.de).

### Ansonsten wird der Verbrauch geschätzt!

Wer bereits einen Funkwasserzähler eingebaut hat, braucht den Zählerstand nicht ablesen. Dieser wird automatisch von uns ermittelt.

**Bekanntmachung****über die Einziehung eines öffentlichen Weges****1. Straßenbeschreibung**

Nicht ausgebauter öffentlicher Feld- und Waldweg „Heuweg“ in Unterdietsfurt (Weg Nr. 42, Flurnummer 173/2 Gemarkung Unterdietsfurt) Anfangspunkt: Kreisstraße PAN 56 („Eggenfeldener Straße“ Flurnummer 157/4 Gemarkung Unterdietsfurt Endpunkt: „Kleiner Au-graben“ Flurnummer 189 Gemarkung Unterdietsfurt, Gemein-de Unterdietsfurt, Landkreis Rottal-Inn

**2. Verfügung**

Der unter 1. bezeichnete nicht ausgebaute öffentliche Feld- und Waldweg wird vollständig mit einer Länge von 210 m eingezogen. Die Einziehung beginnt bei der Kreisstraße PAN 56, Flurnummer 157/4 Gemarkung Unterdietsfurt und endet am „Kleinen Au-graben“ Flurnum-mer 189 Gemarkung Unterdietsfurt.

**3. Träger der Straßenbaulast**

Träger der Straßenbaulast waren diejenigen, deren Grundstücke über den Weg bewirtschaftet wurden (Be-teiligte).

**4. Wirksamwerden**

Die Verfügung wird am 31.12.2018 wirksam.

**5. Sonstiges**

**5.1** Gründe für die Einziehung: Der unter 1. bezeichnete Weg wird mit einer Länge von 210 m eingezogen, da er jede Verkehrsbedeutung verloren hat.

**5.2** Die Verfügung nach 2. kann während der üblichen Besuchszeiten eingesehen werden bei der Gemeinde Unterdietsfurt, Dorfplatz 6, 84339 Unterdietsfurt, Zi. 6, in der Zeit vom 03.09.2018 bis einschließlich 31.12.2018.

Gemeinde Unterdietsfurt                      Unterdietsfurt, 24.08.2018



Richard Schneider  
Erster Bürgermeister

**Bekanntmachung****Satzung zur Änderung der Außenbereichssatzung der Gemeinde Unterdietsfurt für den Gemeindeteil Obermaisbach - „Obermaisbach Mitte“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterdietsfurt hat in der Sitzung am 16.08.2018 beschlossen, für den Bereich im Gemeindeteil Obermaisbach, „Obermaisbach Mitte“ festgelegt durch Lageplan M = 1:1000, eine Satzung zur Änderung der Außenbereichssatzung auf Grund des § 35 Abs. 6 des Baugesetzbuches (BauGB) zu erlassen.

Die Grenzen des räumlichen Geltungsbereichs dieser Satzung ergeben sich aus dem Lageplan. Innerhalb des räumlichen Geltungsbereichs kann Vorhaben im Sinn des § 35 Abs.2 BauGB, die Wohnzwecken dienen, nicht entgegeng gehalten werden, dass sie einer Darstellung im Flächennutzungsplan über Flächen für die Landwirt-schaft oder Wald widersprechen oder die Entstehung oder Verfestigung einer Splittersiedlung befürchten las-sen.

Der Satzungsentwurf wird in der Zeit

**vom 17.09.2018 bis einschließlich 19.10.2018**

öffentlich ausgelegt.

Der Satzungsentwurf liegt in der Gemeindeverwaltung Unterdietsfurt, Dorfplatz 6 (Bauamt), Zimmer 6, 84339 Unterdietsfurt zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Den betroffenen Bürgern wird Gelegenheit zur Stellung-nahme innerhalb der Auslegungsfrist gegeben. Nicht fristgerecht abgegebenen Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Erlass der Satzung unbe-rücksichtigt bleiben.

Den beteiligten Trägern öffentlicher Belange wird inner-halb angemessener Frist Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

Gemeinde Unterdietsfurt                      Unterdietsfurt, 21.08.2018



Richard Schneider  
Erster Bürgermeister

**Wir gratulieren:**

Anna Dorfner zum 75. Geburtstag am 01.09.  
Johann Staudinger zum 90. Geburtstag am 18.09.  
Josef Kiermaier zum 80. Geburtstag am 24.09.

**Aus dem Meldeamt**

Im August 2018 ergaben sich folgende Veränderungen:  
Zuzüge: 11    Wegzüge: 4    Eheschließungen: 0  
Geburten: 1    Sterbefälle: 1  
Einwohnerstand am 31.08.2018: 2250 Einwohner

### Ferienprogramm des Obst- und Gartenbauvereins Unterdietfurt e.V.

„Alles rund um Kräuter – Kräuter ernten und verarbeiten“! Dies war das diesjährige Thema des Ferienprogramms des OGV Unterdietfurt. Betreut und durchgeführt wurde dieses für Kinder einmalige Veranstaltung auf dem Anwesen der Kinder- und Jugendbeauftragten des Vereins Verena Jäger. Zahlreiche Helferinnen und Helfer sowie Roswitha Leipold, Angela Emberger, Magdalena und Theres Wimmer demonstrierten wie Kräuter geerntet und verarbeitet werden. Die 21 Kinder beteiligten sich eifrig am Abzupfen, Schneiden und Zerkleinern der Kräuter. Anschließend wurden verschiedenste Produkte, wie Kräuterquark, Kräutersalz, Kräuterbutter und Kräuterlimonade hergestellt. Verkostet wurden diese mit Brot und Baguette. Als Gastgeschenk durfte jedes Kind Schnittlauch in einen Terrakotta-Topf einpflanzen und mit nach Hause nehmen. Wer immer noch Hunger hatte, konnte diesen mit hausgemachtem Apfelkuchen und Zwetschgen-Rohrnudeln stillen.



Die „Kräuter-Kinder“ mit (hinten, von links) Roswitha Leipold, (Beisitzerin), Edmund Matschi (1. Vorsitzender OGV) Verena Jäger (Kinder- u. Jugendbeauftragte OGV), Angela Emberger, Magdalena Wimmer (Beisitzerin) und Theres Wimmer (Helferin)

### Ferienprogramm der Mutter-Kind-Gruppe Unterdietfurt

Spiel und Spaß hieß es dieses Jahr beim Ferienprogramm der Mutter-Kind-Gruppe. 25 Kinder konnten am 16. August 2018 einen bunten Tag im Garten des Pfarrheims Unterdietfurt verbringen. Im Schatten der Gartenlaube konnten die Kinder die drei verschiedenen Bastelstationen zum Thema „Drachen“ durchmachen. Die Kinder konnten sich auch dieses Jahr wieder in wilde Löwen, Einhörner, Hasen oder Glitzerfeen schminken lassen. Mit einem leckerem Eis und dem Drachenspiel wurde die Zeit überbrückt bis der Kasperl zu Besuch kam. Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Helferinnen recht herzlich bedanken.



Die Kinder warten auf den Kasperl

STATIK | PLANUNG | BRANDSCHUTZ



INGENIEURBÜRO HARGASSER | DIPL.-ING. (FH) BERNHARD HARGASSER  
KOCHREIT 2 | 84339 UNTERDIETFURT | TEL: 08724 9660980 | INFO@IB-HARGASSER.DE

### Einladung zum 7. Oktoberfest der Feuerwehr Huldessen

Im Pfarrheim Huldessen

Samstag, 29.09.2018 ab 19 Uhr  
Bayerische Schmankerl, süßiges Festbier und  
zünftige Musik mit den Bergdachsen.

Sonntag, 30.09.2018 ab 11 Uhr  
Mittagstisch

Hüpfburg für unsere kleinen Besucher.

Wir freuen uns auf Euren Besuch.  
Freiwillige Feuerwehr Huldessen



### Rotwildschützen Huldessen

Einladung zur

Mitgliederversammlung  
mit Schießbeginn

**am Freitag, den 12. Okt. 2018, um 19:00 Uhr**  
im „Casablanca“ Huldessen

#### Tagesordnung :

1. Begrüßung u. Bericht des 1. Schützenmeisters
2. Bericht d. Schriftführers
3. Bericht u. Entlastung des Kassiers u. der  
Vorstandschafft
4. Wahl des 2. Schützenmeisters
5. Wünsche u. Anträge

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten!

Die Vorstandschafft

**Elisabeth Wohlmannstetter –  
„Zertifizierte Elternbegleiterin“**

Familie ist der wichtigste Ort des Aufwachsens von Kindern und für deren gute Entwicklung und Bildung von zentraler Bedeutung. Wie viele internationale Studien zeigen, sind die Chancen und Bildungswege von Kindern eng an die Voraussetzungen in den Familien geknüpft.

Die Familie ist der erste Bildungsort der Kinder: hier lernen sie laufen, sprechen und sich die Welt anzueignen. Diese Alltagsbildung in der Familie bildet die Grundlage für die späteren Bildungschancen der Kinder.

Hier setzt das ESF-Bundesprogramm „Elternchance II – Familien früh für Bildung gewinnen“ an: durch Elternbegleitung als Angebot der Familienbildung sollen Eltern und Erziehungsverantwortliche dabei gestärkt werden, ihre Kinder in deren Bildungsverlauf bestmöglich zu unterstützen.

Dieses Programm setzt mit der Förderung der Qualifizierung von Fachkräften zu Elternbegleiterinnen und Elternbegleitern auf die präventive Wirkung von Familienbildung und leistet einen Beitrag zum Wohlergehen der Familien sowie zur Verringerung von Chancenungleichheit, Armutsrisiko und sozialer Exklusion.

In einem fachlich geprüften Curriculum in Augsburg wurde die Leitung Elisabeth Wohlmannstetter des Kindergartens St. Elisabeth in Unterdietfurt zur Elternbegleiterin qualifiziert.

Ausrichtung und Wirksamkeit des ESF-Bundesprogramms „Elternchance II“ wird von einem wissenschaftlichen Expertenkreis in engem Austausch mit dem Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend begleitet.



v.l.:Kirchenpfleger Lorenz Perseis, Kindergartenleiterin Frau Elisabeth Wohlmannstetter, Pfarrer Bernd Kasper und Bürgermeister Richard Schneider gratulierten zur Zertifizierung

**Musikunterricht in Huldessen**

Klavier und Violine

Kostenloser Probeunterricht!

Näheres bei Familie Oberbauer

Telefon 08721-506159



**Bäder zum Wohlfühlen!**  
Bei uns sind Sie genau richtig.

Individuell + hochwertig

[www.merwald-gmbh.de](http://www.merwald-gmbh.de)

Rufen Sie uns an:  
0 87 28 - 46 7

Merwald GmbH  
Neukirchen 16  
84339 Unterdietfurt  
Fax: 0 87 28 - 10 43  
info@merwald-gmbh.de

HEIZSYSTEME + SANITÄREINRICHTUNGEN  
**MERWALD** 1910

Treppen • Küchen • Innenausbau • Möbel aller Art

**Sauna und Infrarotkabinen**

Neuaich 7 - 84339 Unterdietfurt - Tel.: 08721/5339

**Ellböck**  
Schreinerei

[www.Schreinerei-Ellboeck.de](http://www.Schreinerei-Ellboeck.de)

**PALI**  
malermeister

Obermaisbach 14  
84339 Unterdietfurt

Tel. 08728 941 063

Mobil 0171 23 36 932

Fax 08728 941 064



# SCHMIDBAU

Planungen ■ schlüsselfertiges Bauen  
Hochbauarbeiten ■ Verputzarbeiten  
Erdarbeiten ■ Baustoffe

**Ihr Bauprofi. Gut. Genau. Zuverlässig.**

Ludwig Schmid GmbH ■ Baugeschäft - Bauwaren ■ Vordersarling  
Tel. (0 87 24) 4 28 ■ info@schmid-bau-gmbh.de ■ www.schmid-bau-gmbh.de



Holzbau erleben!



# FROMBERGER

## Zimmerei - Holzbau

- Holzbau
- Holzständerbau
- Massivholzbau
- Zimmerarbeiten
- Freisitzüberdachungen
- Asbestdemontagen
- Bedachungen
- Wintergärten
- Sanierungen
- Innenausbau
- Fassaden
- und mehr ...

Attenham 6 · 84339 Unterdietfurt  
Telefon 0 87 21/55 60 · Fax 67 53  
[www.fromberger-zimmerei.de](http://www.fromberger-zimmerei.de)

# SCHNELL, INTELLIGENT, EFFIZIENT.




MI 632 

**Die iMow Roboter mäher MI 632 und MI 632 P.**

- einfache und intuitive Bedienung
- sehr kurze Mähdauer
- Gerät steuert Ladevorgang selbstständig
- herausnehmbares Display

**WOHLMANNSTETTER**  
Antrieb für die Landwirtschaft

Dorfplatz 19 | 84339 Unterdietfurt  
Telefon 0 87 24 - 96 09-0 | Fax -39  
[www.wohlmannstetter.de](http://www.wohlmannstetter.de)



# Space Star Diamant Edition



Space Star Diamant Edition 1.0  
Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang  
**9.980 EUR**

**Space Star Diamant Edition inklusive:**

- ▶ Klimaanlage
- ▶ Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
- ▶ 6 Airbags
- ▶ Audiosystem mit USB-Schnittstelle u. v. m.

\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km,  
Details unter [www.mitsubishi-motors.de/garantie](http://www.mitsubishi-motors.de/garantie)

**5 Jahre Garantie\***

**Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Space Star Diamant Edition 1.0**  
Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,3; außerorts 4,1; kombiniert 4,6. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 98 g/km.  
**Space Star** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 5,0-4,5. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 98 g/km.  
\* nach dem neuesten WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

seit über 3. Jahren



**Hans Wohlmannstetter GmbH**  
Hauptstr. 6 · 84339 Vordersarling  
Tel. 08724/9613-0 · [www.auto-wohlmannstetter.de](http://www.auto-wohlmannstetter.de)

# Pflanzen und mehr ...



- ... Riesenauswahl
- ... Beste Qualität
- ... Eigene Anzucht
- ... Faire Preise
- ... Gartenplanung und Ausführung aller Arbeiten rund um den Garten
- ... und natürlich beste fachliche Beratung

**Staudinger**  
Der Pflanzenmarkt im Grünen

GartenBaumschule - GartenGestaltung  
Mainbach 7 - 84339 Unterdietfurt  
Tel. 08724-356

[www.staudinger-pflanzen.de](http://www.staudinger-pflanzen.de)



- Anfertigung von Unikatschmuck
- Umarbeitungen
- Reparaturen
- zauberhafte Edelstein- und Perlenketten

**ATELIER • AURUM**  
Goldschmiede

Sigrid Karolina Bachhuber  
Sprinzenberger Straße 8  
84339 Unterdietfurt  
Tel. 08724 / 9669450  
[atelier.aurum@gmx.de](mailto:atelier.aurum@gmx.de)



**Veranstaltungskalender**

- 03.10. 7:30 Uhr Wanderfreunde Moissbegger Oaym: Bergwanderung Chiemgau-Hochplatte  
Anmeldung bei Karl Würger 08724/8377; Abfahrt am Dorfplatz Unterdietfurt
- 03.10. 13:00 Uhr VdK Ortsverband Dietfurt - Geratskirchen: VdK-Stammtisch in Unterdietfurt
- 09.10. 13:00 Uhr Seniorenrunde Huldessen: Seniorennachmittag in der Pizzeria Casablanca
- 11.10. 18:30 Uhr Kath. Frauenbund Unterdietfurt: Modenschau bei Hartwimmer Eggenfelden mit  
Dietfurter Frauenbundfrauen als Models
- 12.10. 19:00 Uhr Rotwildschützen Huldessen: Mitgliederversammlung mit Schießbeginn in der Pizzeria  
Casablanca Huldessen
- 14.10. 8:00 Uhr Wanderfreunde Moissbegger Oaym: IVV-Wandertag in Gangkofen; Abfahrt am Dorfplatz  
Unterdietfurt
- 14.10. 19:00 Uhr Kath. Frauenbund Unterdietfurt: Oktoberrosenkranzandacht in der Pfarrkirche
- 18.10. 19:00 Uhr Kath. Frauenbund Unterdietfurt: Gottesdienst zum Land- und Hausfrauenabend;  
anschließend Vortrag: Karl Schwanner, Bruckberg: Qi Gong auf bairisch im Pfarrzentrum
- 18.10. 13:00 Uhr Seniorenrunde Unterdietfurt: Seniorennachmittag im Gasthaus Huberwirt
- 19.10. 19:30 Uhr Obst- und Gartenbauverein Unterdietfurt: Vortrag "Was Opa noch wusste" - Referent:  
Alois Schrögmeier, Simbach/Landau Alles Wissenswerte über die Gärten von früher!  
Eintritt frei! im Gasthaus "Huberwirt" Unterdietfurt
- 27.10. 18:00 Uhr Gemeindebücherei: Spieleabend im Pfarrzentrum

**Hinweis der Gemeinde**

Das nächste Rathausjournal erscheint **am 26.10.2018**. Text- und Bildbeiträge sowie Anzeigen bitten wir bis  
**spätestens 09.10.18** in der Gemeinde unter **poststelle@unterdietsfurt.de** bekanntzugeben.  
Abgabetermin bitte einhalten!



**AUTOhaus-REITBERGER.DE**  
UNTERDIETFURT 08724-96870



**Wohlmannstetter Landhandel GmbH**  
Vordersarling • Tel 0 87 24 - 2 14 • Fax 0 87 24 - 10 91

**HEIZÖL, KOHLEN, HOLZBRIKETS  
UND HOLZPELLETS**

Wir sorgen für eine warme Stube!

info@wohlmannstetter.com • www.wohlmannstetter.com

**Malerbetrieb  
Hubert Gratzl**  
Malerarbeiten aller Art



Bergstr. 7 • Vordersarling Tel. 0 87 24 / 96 60 07  
84339 Unterdietfurt Fax 0 87 24 / 96 67 29  
Mobil 0170 / 88 15 15 8



*Frieden  
finden*



**Hahn**  
Bestattungen

Rottweg 4, 84339 Unterdietfurt  
Telefon: +49 (0)8724 96 57 22